

Dodatok č. 1

**k Zmluve o poskytovaní služby osvetlenia
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov č. 0302/VSD/2025
(ďalej len ako „Dodatok“)**

medzi

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
Sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice
V zastúpení : Ing. Rita Semanová Bröstlová
vedúci úseku zákazníckych distribučných služieb
Ing. Štefan Džačko vedúci tímu obchodných služieb
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
IČ DPH : SK2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SKSK83 8130 0000 0020 0848 0001

*Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V
(ďalej len „Poskytovateľ“)*

a

Názov : Obec Veľké Trakany
Sídlo : Rákócziho 419, 076 42 Veľké Trakany
V zastúpení : József Kopasz – starosta obce
IČO : 00332071
DIČ : 2020730602
e-mail : obec@velketrakany.sk
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN : SK15 0200 0000 0000 0942 6622
BIC : SUBASKBX

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

(spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

V snahe o čo najefektívnejšie využitie existujúcich zdrojov, sledujúc napĺňanie verejnoprospešných služieb pri zabezpečovaní potrieb verejného osvetlenia uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o poskytovaní služieb:

Článok I Preambula

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 17.06.2025 Zmluvu o poskytovaní služby osvetlenia obce Veľké Trakany č. 0302/VSD/2025 ďalej len ako „Zmluva“.
- 1.2 Zmluvné strany po vzájomnej dohode a v súlade s článkom 4.10 a 9.1 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a upravuje, a to v rozsahu a spôsobom v tomto Dodatku č. 1 uvedenom. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny a naďalej sú pre zmluvné strany záväzné.
- 1.3 Účelom tohto Dodatku č. 1 je najmä dohoda Zmluvných strán o zmene rozsahu a termínu odovzdania Služby dohodnutej v Zmluve.

Článok II Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 4.1 v Článku IV sa ruší a nahrádza sa novým, ktoré znie:

„Objednávateľ a Poskytovateľ sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na celkovej cene za poskytnutie Služby vo výške 1 424,00 EUR/mesačne (slovom jedentisícštyristodvadsaťštyri eur) bez DPH (ďalej len „cena Služby“). K cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Poskytovateľ bude fakturovať Objednávateľovi cenu Služby navýšenú v zmysle tohto dodatku odo dňa podpísania tohto dodatku.

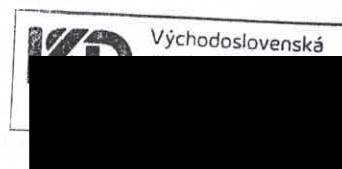
Článok III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok predstavuje prejav ich vôle, ktorý je urobený slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, a ktorý nie je urobený v omyle a svojím obsahom alebo účelom neodporuje alebo neobchádza zákon. Ďalej Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, sú spôsobilé na uzatvorenie tohto Dodatku a jeho plnenie je možné, sú oboznámené s jeho obsahom a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho k tomuto Dodatku pripájajú svoje podpisy.

Za Poskytovateľa:

V Košiciach, dňa - 2 JÚN 2026



.....
Ing. Rita Semanová Bröstlová,
vedúci úseku zákazníckych distribučných služieb

.....
Ing. Štefan Džačko,
vedúci tímu obchodných služieb

Za Objednávateľa:

V obci Veľké Trakany dňa - 2 JÚN 2026

.....
József Kopasz,
starosta obce

